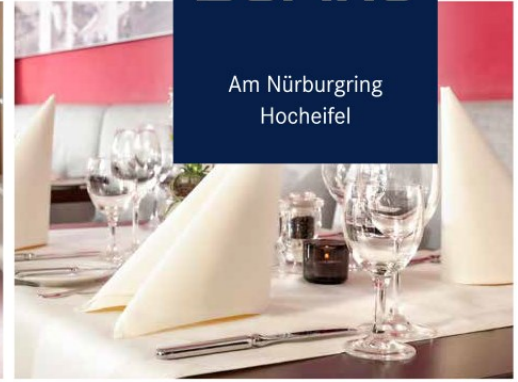




Dorint

Am Nürburgring
Hocheifel



Liebe Gäste!

Herzlich willkommen in unserem Restaurant „Fascination“!

Die Gastronomie in unserem Haus ist geprägt vom internationalen Flair der weltberühmten Rennstrecke und von der immergrünen Natur der Hocheifel.

Küchenchef Manfred Reitz und sein Team lassen sich immer wieder neue Köstlichkeiten einfallen, wobei die Spezialitäten der Region oft Pate stehen.

Genießen Sie unsere spezielle Region und werden Sie Zeuge von der atemberaubenden und der faszinierenden Gegend rund um den Ring. Wir freuen uns, Sie an der weltberühmten "Grünen Hölle" herzlich zu begrüßen.

Lassen Sie sich auch kulinarisch von uns verwöhnen.

Dear guests!

Welcome to the restaurant 'Fascination'!

The fine food and drinks served at our hotel are perfectly in tune with the international appeal of the world-famous race track and the evergreen natural environment of the High Eifel region.

Executive Chef Manfred Reitz and his team create many delicious dishes of their own but the inspiration is usually derived from regional specialities.

Make the most of our region. We hope you will enjoy the impressive scenery that surrounds the Ring.

We are delighted to welcome you to the world-famous "Green Hell" and we would love to spoil you with our gastronomic delights.

Ihr Team vom/Your team of

Dorint

Am Nürburgring
Hocheifel

APERITIF Aperitiv

Drivers Aperol

Orange Spritz Sirup | Sekt 0,0 % | Orange

6 €

Drivers Hugo

Holunderblütensirup | Sekt 0,0 % | Limette & Minze

6 €

Ein Gin fürs Leben

Windspiel 0,0% Gin | Goldberg Tonic | Zitrone & Minze

9,50 €

Lillet Wild Berry

Lillet Blanc | Schweppes Wild Berry | Himbeeren

7,90 €

Wild Rosy

Gin de Cologne Rosé | Schweppes Wild Berry | Waldbeeren

7,90 €

Orange Ginger

Gin de Cologne Orange | Goldberg Ginger Ale | Orangenscheibe

7,90 €

Black Hugo

Johannisbeersirup | Prosecco | Limette & Minze

7,50 €

Hugo

Holunderblütensirup | Prosecco | Limette & Minze

7,50 €

Aperol Spritz

Aperol | Prosecco | Orange

7,50 €

Campari-Orange

Campari | Orangensaft

7,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

SUPPEN Soups

Kalbskraftbrühe „Royal“
mit Eierstich und Gemüse

Veal broth "Royal"
with scrambled eggs and vegetables

7,50 €

Tomatencrèmesuppe
von frischen Strauchtomaten mit marinierten Mozzarellaperlen

Tomato cream soup
of fresh vine tomatoes with marinated mozzarella pearls

7,50 €

VORSPEISEN Starters

Mediterraner Salat von Meeresfrüchten
mit Limette und Stangenweißbrot

Mediterranean seafood salad
with lime and white bread

15,50 €

Tomaten-Bruschetta
frische Tomatenwürfel mit Basilikum-Pesto, Olivenöl und Zwiebeln

Tomato bruschetta
fresh diced tomatoes with basil pesto, olive oil and onions

10,50 €

Carpaccio
hauchzarte Scheiben vom Rind mit aromatischem Kräuteröl,
gerösteten Pinienkernen und gehobelten Parmesanspänen

Carpaccio
wafer-thin slices of beef, with aromatic herb oil,
toasted pine nuts and grated Parmesan shavings

16,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

SALATE Salads

Bunte Blattsalate der Jahreszeit

mit Tomate, Salatgurke und Brotcroûtons

Colorful leaf salads of the season

with tomato, cucumber and bread croutons

klein/small 8,50 €

groß/large 10,00 €

Zusätzliches Topping:

Additional topping:

Gebratene Geflügelbruststreifen 120g

Chicken breast strips 120g

8,50 €

Gebratene Rinderfleischstreifen 120g

Strips of beef 120g

11,50 €

Bitte wählen Sie zwischen American Dressing, Caesar Dressing und Balsamico-Olivenöl-Dressing. Alle Salate werden mit Brot und Butter serviert.

Please choose between American dressing, Caesar dressing and Balsamic-Olive oil dressing. All salads are served with bread and butter.

FLAMMKUCHEN Tarte flambée

„Elsässer Art“

mit Schmand, Speck und Zwiebeln

"Alsatian style"

with sour cream, bacon and onions

14,50 €

„Griechische Art“

mit Hirtenkäse, Tomaten und Peperoni (vegetarisch)

“Greek style”

with herder's cheese, tomatoes and chili peppers (vegetarian)

14,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

NUDELGERICHTE Pasta

Tagliatelle

mit Hähnchenbruststreifen und Champignons in Sahnesauce

Tagliatelle

with chicken breast strips and mushrooms in cream sauce

17,50 €

Pasta Fusilli all' Arrabiata (vegetarisch)

mit Knoblauch und pikanten Peperoni in Tomatensauce
dazu Parmesan

Pasta Fusilli a la' Arrabiata (vegetarian)

with garlic and spicy pepperoni in tomato sauce
with Parmesan

15,50 €

HAUPTGERICHTE Main courses

Weidelammrücken

rosa gegrillt, mit Schalotten-Rotweinsauce, Bohnenvariation und Kartoffelnocken

Saddle of lamb

grilled pink, with shallot red wine sauce, bean variation and potato dumplings

28,50 €

"Asia Pfanne"

knackiges Gemüse aus der Pfanne und würziger Teriyaki-Sauce mit Basmatireis

"Asia Pan"

crunchy vegetables from the pan and spicy teriyaki sauce with basmati rice

16,50 €

mit saftigen Geflügelbrustscheiben

with juicy chicken breast slices

19,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

Zarte Kalbsleber

rosa gebraten, auf Kartoffelstampf,
mit Apfelringen und Portwein-Balsamico-Zwiebeln

Tender veal liver

fried pink, on mashed potatoes,
with apple rings and port wine-balsamic-onions

22,50 €

Paniertes Schnitzel

vom Schweinerücken, dazu Pommes Frites und gemischten Salatteller

Pork schnitzel

from pork loin, with french fries and mixed salad plate

Wiener Art

Viennese style

19,50 €

Champignonrahmsauce

Mushroom sauce

22,50 €

„Dorint“ Burger

220g Rindfleisch mit krossem Bacon, Eisbergsalat,
Tomaten, Salatgurkenscheiben, Zwiebeln, Hamburger-Sauce
im rustikalen Kürbus-Bun, dazu Pommes Frites

“Dorint” Burger

220g beef with crispy bacon, lettuce,
tomato slices, cucumber, onions, hamburger sauce
in a pumpkin bun, with French fries

20,50 €

Mediterraner Gemüseburger

Tomatenscheiben, Gurken, Zwiebeln und leckerer Avocado-Sauce
im rustikalen Weizen-Bun, dazu Pommes Frites

Mediterranean vegetable burger

Tomato slices, cucumber, onions and delicious avocado sauce
in a rustic wheat bun, with French fries

16,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

Black-Angus Rumpsteak

220g, mit Kräuterbutter, Spicy-Jacket-Wedges und gemischtem Salatteller

Black Angus rump steak

220g, with herb butter, spicy jacket wedges and a mixed salad plate

27,50 €

“Catch of the day”

Fangfrischer Fisch des Tages

pochiert oder gebraten mit Blattspinat und Kartoffelbeilage

“Catch of the day”

freshly caught fish of the day

poached or fried with leaf spinach and potato side dish

25,50 €

DESSERT & KÄSE Dessert & cheese

Tartelette von Mousse au Chocolat

mit Früchten garniert

Chocolate mousse tart

garnished with fruit

10,50 €

Apfelstrudel

lauwarm dazu Vanilleeis

Apple strudel

Lukewarm with vanilla ice cream

8,50 €

Dreierlei Fruchtsorbet

mit marinierten Früchten

Three types of fruit sorbet

with marinated fruits

9,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

Käseauswahl

mit Oliven, Trauben und Landbrot

Cheese selection

with olives, grapes and country bread

klein/small 12,50 €

groß /large 16,50 €

Erdbeer-Becher

Vanille- und Erdbeereis, Schlagsahne, frische Erdbeeren, Erdbeersoße

Strawberry mug

Vanilla & strawberry ice cream, cream, fresh strawberries, strawberry Sauce

9,50 €

Bananen Split

gemischtes Eis, Schlagsahne, Bananenscheiben und Amarena Kirschen

Banana Split

Mixed ice cream, cream, banana, amarena cherries

9,50 €

Eiskaffee

Erkalteter Bohnenkaffee mit Vanilleeis, Schlagsahne und Mokkabohnen

Iced coffee

Vanilla ice cream with whipped cream, coffee and mocha beans

7,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE For our little guests

Suppenkasper - Tomatencremesuppe mit Sahne

Soup Kasper - Tomato cream soup with cream

4,50 €

Chicken Run - Chicken-Nuggets mit Pommes Frites und Ketchup

Chicken run - Chicken nuggets with french fries and ketchup

8,50 €

Nudeln a la Napoli - feine Bandnudeln mit Tomatensauce und geriebenem Käse

Pasta a la Napoli - fine tagliatelle with tomato sauce and grated cheese

7,50 €

Naschkatze - zwei Kugeln Eis mit Fruchtsauce

Sweet tooth - two scoops of ice cream with fruit sauce

4,00 €

Dorint · Am Nürburgring · Hocheifel · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg · Deutschland
Tel.: +49 2691 309-0 · Fax: +49 2691 309-460 · info.nuerburgring@dorint.com · dorint.com/nuerburgring

Hotel am Nürburgring GmbH & Co. KG · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg<
Amtsgericht Koblenz: HRA 12131

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Hotel am Nürburgring Verwaltungs-GmbH · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg
Amtsgericht Koblenz: HRB 26737 · Geschäftsführer: Horst Baumann, Joachim Buhr

Franchisenehmer der Dorint GmbH · Sitz: Köln · Amtsgericht Köln: HRB 59251

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. / All prices in Euro incl. Statutory VAT

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an unser Service-Team
If you have any questions regarding allergens or additives, please ask a member of our service team.